

مدير إدارة الجريدة

شبابيك

مدير سياسة الجريدة

وصاحب امتيازها المسؤول

عيسى بنديك

## صوت الشعب

SOWT - ASHAAB

BETHLEHEM PALESTINE

جريدة عربية حرة تجاهد في سنبل العرب خاصة والشرق عامة

\* تلفون رقم - ٢٢ \*

\* بيت لحم - القدس ١٩ تشرين الثاني سنة ١٩٣٠ \*

\* الاربعاء \*

٢٨ جمادى الاخر المحجري ١٣٤٩

## شؤون وشجون

الشمالي

وهل يستطيع احد في العالم ان يجد احلامهم او هل للاحلام حد تقف عنده؟

انهم يظلمون الان في فلسطين فاذا تفتق ظلمهم طمعوا في الشرق كله فاذا ذال الشرق لهم طمعوا في العالم بأكمله ولنفترض خيالاً ان العالم اصبح في قبضتهم فلا شك انهم يملكون حرباً على السبأ ليجعلوا مكان سكانها؟

ليس هذا موضوعنا ولكن خافنا البحث اليه وربما يلد لهم ان يسموا مثل هذا الكلام الذي له رنة موسيقية في اجواء نفوسهم؟

اما موضوعنا فهو انشقاق اليهود الذي ظهر الان بصورة واضحة بما هو جار من تراشق بين دوارها يوم ودافار فالاولي تمد قبول زعماء اليهود للجوازات التي تمنحها الحكومة البريطانية اسلماً وغوراً واعتزلاً بسياسة الكتاب الابيض والثانية تحض الرغبات على قبول تلك الجوازات التي تعتبرها

جزءاً من حقوق اليهود وتعتبر من مجالس الخس على رفضها مقاومتاً لمقدرات اليهود وقد اتسع الخصاص بين الجريدتين وصيغ غدا بين اكثر من صحيفة وبين وبينهم هذا الصراع بقياس الفريقين الخاصم لدوارها يوم بقبول الكتاب الابيض ودخول المجلس التشريعي وعندئذ تقاطع الهيئات اليهودية وتظهر الامرار الدينية التي كانت بينها غلازة الصهيونيين الثائرين بل ربما ادى الانشقاق الى وقوع اجرام واسلنا نزع النبوة والتكهن ولكن نقول ذلك استناداً الى ما هو معروف في الماضي البعيد والقريب؟

وربما ادى الانشقاق الى قيام حزب جديد يدعو لقاطعة فلسطين والنزوح منها لانها بلاد نجسة ولكننا لا ندرى انكون نجسة بوجود اليهود فيها او بعد خروجهم منها؟

سياسة العصا

في انباء دمشق ان اعتداءات وقعت على صاحب جريدة القبي الغراه وعلى الوطني الجريه فخرى بك البارودي وعرف انها مدبرة من قبل حكومة الشيخ تاج خلق الراية العام واسكات الاموات التي تهب بالامة الى القنطرة والجهاد؟

ولعل الشيخ تاج لا يعرف ان سياسة العصا انما هي سياسة العبيد ولنا نقصد بالعبيد اولئك السود فقه من يعرف الكرامة عرفانا عميقاً يتحقق معه ان يكون استاذاً لكثيرين عن اصوات ضائهم وايضاً طلابهم!!

وليس معنى العبيد هنا اولئك الذين لا يفهمون الا بالعصا الى المقصود والمعنى النقي لتلك اولئك

انشقاق اليهود

الانشقاق في صفوف اليهود طبعي فاذا لم يظهر ظهراً علانياً فلا يعني انهم متحدون بل يعني انهم يتخاصمون في السر ويتضافرون في العلن ولكن الباطل لا يدوم لانه محكوم عليه ان يتغير امام انوار الحقيقة؟

وليس انقسام اليهود قائماً على نظريات وانما هو انقسام على الجوهر ولكن الحزب القومي عديم بسكت الضعفاء لا بالحقبة والمنطق بل بالتمديد والوعيد وبعضاً بالخاص ١١...

اما ان اليهودية مسيحية اذ ان الكتاب الابيض فهذا ما لا شك فيه ولكنها ملكة فيهم ان يصرخوا ويستغيثوا اذا لم تات الامور بحسب حقيقة للاحلامهم؟

المحموس على انها هي التي تدعو الى الثورة وهي التي تدعو الى الثورة.

واما العرب وان لم يتصفوا بالجنين فهم موقوفون ان اليهود ومن يظاهروهم من دول العالم العجز جداً من ان يسبحهم القتل والاهانة ففلسطين بلاد متقلبة فيها الروح العربية تغلغلها طبعياً قل غيش في جوارح العربي ما ليس عربياً فاذا كانت هذه هي عقيدة العرب فلماذا يحاولون ان يجلدوا المصاب والتكبات لانفسهم وعلام يثورون؟؟

ايثورون لانهم متفائلون لا متشائمون ومن الذي يثور؟ ايثور المتفائل ام يثور المتشائم واليأس؟ ان هياج اليهود المصطنع يتنفس عن تشاؤم ويأس عميقين واما شعور العرب فهو اجنح الى الاستيثار باستقبال ولعل الحكومة تتخذ من الحزم ما يحيط المؤامرة الصهيونية التي تحاول ان تحتل بامن البلاد وتحاول في الوقت نفسه ان تنهم العرب بما يعتزم اليهود ان يقوموا به ونحن لا نشك فقط

بان السلم في هذه البلاد شيقى ممدداً مادامت التكاثر ادى الى اليهود وتستل لفظهم باستمرارها في ملة الظلة نفسها ملة العالم بان في فلسطين محلاً للوطن القومي اليهودي؟

فإذا كانت تقعد ان يشهد لها العالم بالنبوة عن الفتن قبل وقوعها فاننا نقيم الدليل

عيسى بنديك

## حديث اليوم

## هل تقع ثورة في فلسطين؟

وهذا هو بلاتنا وقد استطاعت الدعاية اليهودية ان تشوه الحقائق وتظهر العرب بظهور المستحق للعتات الشعوب المتمدنة الى ان جاءت لجنة شو وهتكت فرائضهم واصدرت حكمها التاريخي الذي سيظل لظلة سوداء في جبين السياسة الصهيونية قاموا بمحرقونه بالشائعات والاكاذيب ولكنهم ما استطاعوا ان يزعوا من وجدان الانسانية زعمته عليهم واستنكاره للجريمة التي ما زالوا يسمعون لارتكابها؟

زار شيلز فلسطين ولما يمان الكتاب الابيض فنظروا هروا بتحقيقه واهانتة وعقب ذلك اجتماعات ومظاهرات يهودية في تل ابيب كذلك التي وقعت قبل فتنه آب ١٩٢٩ ثم اعلن الكتاب الابيض فطار ضوايهم ولم يستطيعوا احتمال صدمة الحق لان هدفهم الباطل فاستقال زعماءهم واخذت هيئاتهم السياسية والدينية تهدد الامبراطورية البريطانية واخذت صحفهم وخطباءهم يحرضون على الميساج والاضطراب ولا يزال البوليس البريطاني مرابطاً في تل ابيب يجمع في كل اسبوع حركات انصار جابوتنسكي الخلية

بالامم العام وبينما يجري كل ذلك وهو ما نستطيع ان نعده استعداداً لفتنة يقتزمون القيام بها بقصد الغاء الكتاب الابيض تقوم صحفهم وتنهم العرب بانهم يسفون لاثارة الفتنة في حين ان العرب لم يظهر منهم الا ما يظهر من شعب بثق بيفسة وبقدر مسؤولة الاجيال وبفهم معنى الكرامة والحق

ولكن لتتورع هذه الصحف قليلا في انما تريد بذلك الاهابة باليهود الى الكفاح الجرم فتتخذ من ثرويح تلك الدعاية الكاذبة ستاراً للتضليل كما كانت تفعل من قبل؟

فإذا كانت تقعد ان يشهد لها العالم بالنبوة عن الفتن قبل وقوعها فاننا نقيم الدليل

بالامم العام وبينما يجري كل ذلك وهو ما نستطيع ان نعده استعداداً لفتنة يقتزمون القيام بها بقصد الغاء الكتاب الابيض تقوم صحفهم وتنهم العرب بانهم يسفون لاثارة الفتنة في حين ان العرب لم يظهر منهم الا ما يظهر من شعب بثق بيفسة وبقدر مسؤولة الاجيال وبفهم معنى الكرامة والحق

ولكن لتتورع هذه الصحف قليلا في انما تريد بذلك الاهابة باليهود الى الكفاح الجرم فتتخذ من ثرويح تلك الدعاية الكاذبة ستاراً للتضليل كما كانت تفعل من قبل؟

فإذا كانت تقعد ان يشهد لها العالم بالنبوة عن الفتن قبل وقوعها فاننا نقيم الدليل

عيسى بنديك

نتم الصحف اليهودية العرب بانهم يتذرعون بالوسائل التي تودي الى اضطرابات وفتن ونقول هذه الصحف ان تلك الوسائل قد اسفرت عن نجاح عظيم!!

وهن لا ندرى علام تستند هذه الصحف في اتهام العرب بمثل هذه التهمة في ظروف تملن فيها اليهودية العالمية حرباً من التمرد والوقاحة ضد الامبراطورية البريطانية لانها اعلنت في الكتاب الابيض اعترافها على

تمشية سياستها في فلسطين على نور المساواة ولكن اذا لم يكن لدى هذه الصحف ما يبرز لها اسناد مثل هذه التهمة للعرب فليس معنى ذلك ان اضطراباً لن يقع لان المؤامرة الصهيونية التي دبرت في مؤتمر زوريخ في تموز سنة ١٩٢٩ والتي اسفرت عن اضطرابات آب ١٩٢٩ كان المقصود بها التأثير على الحكومة البريطانية لتخوير او الغاء الكتاب الابيض الذي تشرفه وزارة المستعمرات فيما يتعلق

بمحوادث البراق وتثبيت حق ملكية المسلمين الشرعية به وار تكاب اليهود لخالفات مقصودة ادت الى هياج العالم الاسلامي؟

وقد قدر اليهود يومئذ ان في حدوث الاضطراب مجالاً للخداع والضغط على النفوذ البريطاني يساعد على تحقيق اطامهم في البراق ويحولهم فرصة عظيمة لجمع الاموال الباهظة.

ولا تزال ذاكرة التاريخ واهية بان اضطرابات آب ١٩٢٩ سبقتها حملة صحافية يهودية مبهجة واجتماعات صهيونية في جميع الجهات واخيراً مظاهرات سياسية اثبتوا الدين وشيلة لها كما جاء في بلاغ الحكومة المنشور في ١٥ آب ١٩٢٩ وهذا ما يجري الان وما زالت تلك الاموال الآتية تفيض يومئذ حتى انفجرت فتنة آب التي كاد العرب حطوا لثارها

الذين يتقصم الاخلاص والحملة لحل الراي العام على مجارات سياستهم فيلجأون الى العصا يضربون بها الاحرار من امتهم لان معنى الحرية عديم اطمئنان المرء على مسة بله الاخص ومنافعها الخاصة؟ وبقينا ما كان التأمرون ليحروا على ارتكاب مثل هذه الذنالة والفساد لو لم يجدوا في نفوذ الحكم ملجأً يحميهم وانفان الفجر ان يثبت عبيد الشهوات بمقدرات الامة العربية كان يصورها بخازينهم هذه بانها غير اهل للاستقلال وفي ذلك من العدوان على القضية العربية ما يجدر بكل عربي ان يصدده بتمهي الاباء والكرامة!

ان الضمير الذي لا يتسم لكحة الحق لمو ضئير مشلول وان حكومة تسمى لحل الناس على تأييدها بالعصا هي حكومة فائدة لكل معنى الشرف والاباء لان المرفط الذي لا يطبق انتقاداً اخرى به ان يدفن في مزللة السخرية وان شعباً يرضى بمثل هذا العبث بكرابته فانه شفت يلقى به مثل هذه الحكومة؟

ولكن لا! ليس الامر للشعب بفضل رماح فرنسا ومدافعها وطياراتها!

وليس الحكومة التي تخطبها بحكومة اختارها الشعب فانما هي ضيقة او ضيقة من الشعب الماتم تمسها اصابع المستعمر قلنا ان ارادت وكلمنا ان شامت ولو وقتت الحكومة المحتلة موقف الحياد اعاشت حكومة الشيخ تاج دقائقي معدودة يشيها الى قبرها احتقار الشعب وغضبه!

ولكن هل يتخلى الاحتلال عن مظاهرة اهوانه وعبيده واذا لم يتخلى الاحتلال عنهم وقد زادوا طغياناً وانما هل يتخلى الشعب عن كرامته؟

معنى فلسطين

يقول اليهودي الاميريكي فرنكلن لي انه اذا كان لفلسطين معنى فمعناها ان يعاد ما لليهود فيها من ماض ويقول ايضا ان يهود فلسطين هم امث شيب عرفته الاجيال كما يقول ان عمل اليهود فيها ليس نجدة بل مخاطرة!!

اما ان معنى فلسطين اعادة ماضي اليهود فيها فلها ما ترويه الثورات المتعاقبة التي وقعت بعد هجرتهم اليها تحت نفوذ بريطانيا وما ستوه يده الثورات المستترة في ضمير الايام والشهين المقبلة وان فلسطين لغبط على ان يكون منها ترجيماً اصدى الولايات والشعور والتكبات!

واذا شئت دليلاً على صحة هذا التفسير فنذكر ان فلسطين رزحت تحت الحكم التركي نحو ستة مئة سنة لم تقع فيها ثورة واحدة فاذن ايكون مغالطاً الخواجة فرنكلين بتفكيره معنى فلسطين؟

البقية في الصفحة الثانية



## مُرَاسِلَاتُ الشَّارِقِ الْعَرَبِيِّ

عمان - لمراسلنا الخاص

اتحاد الاحزاب

قد هال زعماء البلاز ما وصلت اليه الحالة العامة من التهمير والتفكك فعمدوا الى عقد اجتماع عام وبعد ان اختتمت هذه الفكرة دعت اللجنة التنفيذية جميع اعضاء المجلس التشريعي وجميع زعماء البلاد الى اجتماع يعقد في بيت النائب المعارض مثقال باشا الفز وما اذنت الساعة الثالثة بعد الظهر نهار البارح حتي فؤاد المدموع وزرافات ووحدانا الى بيت مثقال باشا فافتتح الجلسة رفيقان باشا المجالي نائب الكرك حاضرا على الاتحاد وقال انه يسامح جميع الذين رموه بالحيانة من جراء تصديقه المعاهدة . ثم عقبه حسين باشا الطراونة رئيس اللجنة التنفيذية طالباً تاسي الاحقاد الشخصية في سبيل المصلحة العامة ثم عقبه نائب الشباب نجيب بك ابو شعر فدعا الى توحيد الصفوف للمطالبة بحقوق البلاد ولا يمكن اجبار الحكومة على النزول عند مقررات المؤتمر الاردني الاخير وقال يجب ان يستشهد المجلس التشريعي برأي اللجنة التنفيذية التي تعبر عن مطالب الامم لا سيما والمجالس بحاجة لانيدها ليتمكن من القيام باي خدمة عامة ثم اردف بان هذا الاتحاد ليساعدنا في المجلس على تعديل القانون الاساسي وتاليف حكومة دستورية مسؤولة

ثم عقبه كل من النواب نجيب بك نابع شومان وشجون ولكن اذا اراد فرنكي غير اليهودي ان يكون معني فلسطين ترجيع صدي الولايات والشعور فان العرب دفاعا عن كيانهم ودفاعا عن شرف الانسانية سوف يفتدون فلسطين من ان تصبح بؤرة فتن كما اقتدها حتى الان ؟

واما قوله ان يهود فلسطين امدن شعب عرقه الاجيال فلا يمكن ان نقره على قوله بل ان نعرف المدنية التي يقصدها فان كانت هذه المدنية هي التي تجبر اجلاء العرب عن اراضي اباؤهم واجدادهم وتجز طردهم بعد السيف فما لا شك فيه ان يهود فلسطين هم امدن شعب عرفتهم الاجيال !

بقي علينا ان نقصد لبارته الاخيرة حيث يقول ان عمل اليهود ليس يفيد بل مخاطرة وبقينا ان الخواجة فرنكان اذا كذب في نظريته المثالية على السابقين فانه لم يكن كاذبا في نظريته المثالية على اننا نذكره بان المخاطر بائس واذا لم يكن قلب المرء عامرا بالاناني فما يعتزم الاقدام عليه فمعله فاشل لا محالة كما اننا نذكره ان المخاطر قد يشج راسه ويغر صريرا لا حياة فيه ولا روح !!

ولو اجاز لنا الخواجة فرنكان ان يفسر نبوته لقلنا انه يعني موت الوطن القومي اليهودي !

الشريدي ومحمد بك الانسي وسكرتير اللجنة التنفيذية طاهر بك الحقة واقسم الجميع بين الاخلاص للامة وانصرفوا وكلهم آمال بحد ان شربوا القهوة العربية

عبد القادر الجندي

بوالي المستر بيكر اخذ التحقيقات بخصوص التهم الموجهة ضد عبد القادر بك الجندي بكل تأنس ولا يدري احد ماذا تكون النتيجة

بيك باشا

سيصل عمان في اليوم العشرين من هذا الشهر عطوفة قائد الجيش العربي فريدريك بيك باشا عائدا من لندن بعد ان قضى ثلاث شهور بالاجازة

الطاسة ضامه

مضي اثنا عشر يوما على وضع نص الرد على خطاب العرش السامي ونشرته جميع الجرائد وقد سمعت من احد النواب بان اللجنة المكلفة برفع هذا الرد لم ترفعه حتى الان للاعتاب السنية مع ان نظام المجلس الداخلي يوجب رفعه بطرف ثلاثة ايام من تاريخ اقراره

ثقلات اداريه

يشاع بان متصرف الكرك سيتقل الى معان ومتصرف معان ينتقل الى السلط ومتصرف هذه يتقل الى الكرك

فلسطين في شرق الاردن

بوالي الوطنيين اجتماعاتهم بقصد اتخاذ التدابير اللازمة لارغام انكثرا على عدم تغيير اي شيء في الكتاب الابيض وعدم الانتفاة لتهديش شذاذ الافاق

تمر الامير

غادره صمحه سمو الامير عبد الله متوجها للبرية وبشاع بان القصد من ذلك تقعد احوال العشائر وسيعود سموه بعد يومين

\*\*\*

السلط

لمراسل فاضل

انتحار فتاة

انتحرت فتاة مسلحه من السلط بان وفت حبل في عنقها وشده ولا تزال اسباب انتحارها مجهولة

فصل اليونان

زار السلط منذ ايام سعادة فصل اليونان وقد تناول طعام الفداء فيها ثم واصل سفره الى عمان بحرش لزيارة الاثار فيها

## موقف الحكومة البريطانية في الزمران اراء الكتاب الابيض

فيما يلي موجز الخطاب الذي القاه الدكتور دراموند شيلز وكيل وزارة المستعمرات في اثناء المناقشة التي جرت البارحة في مجلس العموم بشأن فلسطين

استهل وكيل وزارة المستعمرات بلمحة موجزة من العشر السنوات السابقة ثم قال بان الخطة السياسية التي اعلنتها حكومة جلالة قد اسي فمهما على العموم وبان الكتاب الابيض لم يكن الا بمثابة ايضاح للمبادئ العمومية وبان حكومة جلالة ما فتأت تود استشارة كلا اليهود والعرب قبل ان تقرر اتخاذ اية تدابير مفصلة ترمي الى تطبيق هذه المبادئ تطبيقا فعليا . ثم قال بانه ليس من امل للعديد عن هذه المبادئ العمومية واكد اهمية الارقام المتعلقة بالاراضي والواردة في تقرير السر جون هوب سمبسن وادخل بالتفصيل مشاريع التحسين التي تود الحكومة القيام بها والتي ستقتضى لها حكومة فلسطين مبلغ ٢٥٠٠٠٠٠ جنيه فلسطيني بضمانة الخزينة البريطانية وبان بان هذه المشاريع ترمي في الدرجة الاولى الى اعادة استيطان المزارعين الذين ثبت بانهم اصبحوا بلا ارض من جراء شراء الوكالات الصهيونية للاراضي وما يتبقى من هذا القرض يستعمل لمصلحة اليهود والعرب معا ، ثم نوه وكيل الوزارة بفضل المشاريع الصهيونية غير انه ذكر المجلس بان حكومة فلسطين وحكومة جلالة مرتبطين بالتزامات اخرى لا تقل عنها اهمية وبان مصالح ما يقرب من اربعة اخماس السكان لا يمكن عدم الاكثرث بها ، وستقيم حكومة جلالة لاحكام صك الانتداب المتعلقة بالعرب نفس الوزن كلاحكام المتعلقة بانشاء الوطن القومي اليهودي

وختم دها الدكتور دراموند شيلز الى التعاون بين الشعبين الذي هو الامل الحقيقي الوحيد لاجتاد الرخاء في فلسطين في المستقبل ، ثم عقبه رئيس الوزراء مؤيدا هذه الراء

صوت الشعب : اول ما يذات النظر في هذا البيان ان الحكومة البريطانية تعتبر الكتاب الابيض تفسيراً لمبادئ السياسة العامة التي تتبناها السير عليها وانها تعلق تنفيذ هذه المبادئ على اشتشارة العرب واليهود ومعني ذلك انه اذا لم يتفق الطرفان فانها قد تبقى حبرا على ورق ونحن نرى في هذه العبارة انصاعا من حكومة بريطانيا لراي اليهود القائل بمقدوم المائدة المدورة بين زعماء العرب واليهود وهذا امر قال عنه وزير المستعمرات اللورد باسفلد انه يستعذر بالقيام به بل يستعذر وهو لم يقل هذا القول جزافا بل قاله بعد ان تأكد بان اجتماعا كهذا ان يتم وان يقبل به العرب واذا كان تنفيذ هذه المبادئ سيطلق على اشتشارة العرب واليهود فان الصعوبة التي ما زالت بريطانيا تشهر بها ستبقى بل تزداد على ان المهم في مثل هذه المواقف ان تراعى اتجاهات الحكومة ازاء الحقائق التي لا يمكن اغفالها وترى الحكومة نصرا يانه لا يمكن الخيد عن هذه المبادئ وهذا ما يشعرون بان قناعتها بارجاف الدعابة اليهودية وكذا بها حملتها على هذا الاصرار وعدم الاكثرث بها . واما فيما يتعلق بالاراضي فلم تقدر الحكومة ما ورد في الكتاب الابيض بغير ما تقدر الماء بالماء بقي مشكلة هامة وهامة جدا وهي مشكلة الهجرة فان الحكومة لا تتركها لا يجر ولا بشر وهذا موضع شك وخوف فهل تفهم من ذلك ان صكوتها عنها كاف عفا وقضاء وقدر ؟ !

ليس من شك ان صكوت الحكومة عن مشكلة المهاجرة وهي مشكلة حيوية جدا يحملنا على الشك بانها تنصد اغفالها لا بقصد الاصرار على تنفيذ ما جاء بالكتاب الابيض بشأنها بل تنفيذا لراي اليهود فيها وانما كان الامر كذلك فان الحكومة تعد نافذة وتفتح بابا واسعا للخطر وانه يستعذر في موقفهم كهذا ان تفوز بقعة العرب في نواياها اذ اء اعظم خطر يهدد البلاد لذلك فمن بعد هذا البيان نافعا بل مبيورا وانه يبين يدل على ارتباك الحكومة وتورطها ويدل فوق ذلك على انها ضفت وجبت وهذا يحمل موقف العرب موقف الرتاب ؟ !

ان الحكومة في هذا البيان قد ابدت بصورة اجمالية محتربات الكتاب الابيض غير ان اغفالها للترجيح نواياها اذ اء المهاجرة يحملنا على الشك بتقهرها وتراجعها اكثر من جنوبها الى الحزم والصرامة اذ نحن وكل نزيه لا يري اي غموض في الكتاب الابيض من جراء الاصرار والاختار التي احاطت ولا تزال محيطة بالبلاد من جراء الهجرة اليهودية وبمع الاراضي ولعل الحكومة البريطانية لا تقم الدليل في مثل هذا الموقف المرف على توفر الترجمة لديها للسير بالسياسة الانشائية خيرا يدعو الى التفاؤل والاشتباه ولعل الحكومة ايضا ترون بانها وجددها المسؤولة عن نتيجة اي تردد يبدو منها لان العرب لا يمكن ان يقبلوا باي حل ينالهم مصلحةهم الطبيعية وان الفتوة اليهودي اذا امتطاع ان يحول عزم انكثرا عن اخذها باهداب الحق والعدل فان هذا الفتوة اعجز بكثير ان ينتزع من نفوس العرب اليقين بمهمم والارادة لمواصلة الجهاد حتي نتحقق جميع امانيهم غير منقوصة ؟

نكتسب هذه الكسحة ونحن لم نعلم بعد على تفاصيل المعركة التي دار رحاها في البرلمان البريطاني يوم امس الاول ولعل في تلك التفاصيل ما ياتي ضياء على ما غمض علينا الا اننا ازاء نصريح رسمي لا تزال التفاصيل التنظيمية من جوهره شيئا ما انه اذا كانت هناك من فائدة منها فان تلك الفائدة تقتصر على التعرف على نوايا الحكومة

واما قول الحكومة بان لاحكام صك الانتداب المتعلقة بانشاء الوطن القومي اليهودي فهو قول فيه من الحجة الناعضة على اصرار الوطن القومي اليهودي بمصالح العرب ما يحمل التزامها بانشاء هذا الوطن القومي باطلا لان انشاءه معاني على شرط عدم الاصرار لمصلحة العرب ومعني هذا صراحة ان وطنيا قوميا ان يكون الا اذا امر بمصلحة اربعة اجناس السكان وليس هناك من شرط يتيق الحكومة من القيام بالتزاماتها ازاء الاربعة اجناس اي ان واجبا على الحكومة القيام بهذه الالتزامات بدون قيد وهذا ينهم منه ان مصلحة اربعة اجناس السكان هي المقدمة والمفضلة ؟

انا اطالب من الحكومة ان تشير في سياستها وفقا لحي الحقائق والا فان العرب مستحقون على كل حال في جهادهم السامي نظاهم العدالة البشرية وجميع العرب والمسلمين ولعل الحكومة تذكر ما قلته

## ابناء مخجولين احنجاج العرب في نيويورك

اجتمع نخبة من ابناء الجالية العربية في نيويورك وقد حضر هذا الاجتماع الاستاذ الرحمان وقرروا اذاعة بيان في الصحف الاميركية وتقديم تقرير مفصل الى حكومة واشنطن يبينون لما فيه انهم اذا خضعت للضغط اليهودي واستخدمت نفوذها لدى انكثرا ضد الكتاب الابيض فتكون بذلك قد ارتكبت جرما فظيما ضد السلم وضد الانسانية وقد ترأس هذا الاجتماع السيد علي افندي محي الدين وكان الاستاذ بطرس جورج شحاده شقيق زميلنا بولس افندي شحاده شكرتيرا للاجتماع فنحن نحبي همة اخواننا ونشكر لهم مشاهيرهم وجهودهم الشريفة

## تحسين بيت لحم

عرف اخواننا المهاجرون الكرام ان لجنة من الصفرة المختارة تعمل في بيت لحم لبطط الحفارة العمرانية فيها بما يتفق وعظمتها التاريخية والادبية ولاننا نظن ان مهاجرا واحدا ينبغي ان يفوقه دم الحب الخالص لمسقط راسه بصف مكثوف اليديين امام عمل انما وتنظم النهضة العمرانية العامة بحيث تصبح بيت لحم مدينة السلام والوفرة درة لامة فوق جبين فلسطين مجاهدا وما يعتزم ان تزداد به من فن وتنظيم

يقدر عدد التحسينين في المهاجرين بنحو ستة الاف وبما لا شك فيه انه لو برع الفات منهم بمجتهدين كل واحد لتجمع لدى اللجنة اربعة الاف جنيه يمكنها بها ان تجعل من بيت لحم جنة الله على الارض لذلك نلت نظر الجمعيات والهيئات من اخواننا المهاجرين الى وجوب القيام بعمل حاسم ازاء هذا الموضوع ولعلنا نسمع قريبا ان اجتماعات نقد في كل جمهورية تجمع التبرعات من اخواننا المهاجرين وبذلك يزهون على تقديمهم لقدسية الوطن وعلى ادراكهم معنى الكرامة ولنا كل الثقة وكل الامل ان يحقق اخواننا المهاجرون امال الوطن بهم لانهم هم وحدهم الذين يستطيعون ان يضموا على راسه اكليل الحمد والتغفر

الى اميركا

بنادرتا غذا الى الشيلي حضرة السيد ابراهيم افندي الحلبي والسيدة فريته المصونة فترجوا لحضرتيهما سفرا سعيدا مزودا بالصحة والسلامة

عاهيا امام لجنة التحقيق حيث قال ان حكومة جلالة لا تستطيع اعمال مصلحة ملايين من المسلمين الذين تربطهم بها روابط غديدة ازاء بضمة ملايين من اليهود مبشرين في جميع انحاء

المعمر

\*\*\*



## إيمان

من اللجنة التنفيذية

على اثر ورود بركة لروتر نخب بان الحكومة هيئت اجتماعا في يوم الاثنين القادم لمناقشة زعماء الصهيونيين بقصد ما جاء منغضا في الكتاب الابيض قابل لخدمة المندوب السامي اليوم هيئة مكتب اللجنة التنفيذية بهذا الشأن وقد اخبر نفاخته هيئة المكتب بان وزير المستعمرات طلب اليه ان يوجه كد زعماء العرب مناصحة ما ورد في بركة روتر بان الحكومة الانكليزية لن يوثقها القيام بما يترتب عليها من واجب نحو جميع سكان فلسطين وقد ارسل مكتب اللجنة بناء على ذلك البرقية الاتية:

وزير المستعمرات

التامس، الدايي مرالد، الدايي مابل، الدايي تافراف، مورنغ بوست، لندن استاذ العرب غير اجتماع الحكومة مع زعماء الصهيونيين لتفسير ما يزعم انه جاء مغمضا في الكتاب الابيض بالرغم من وضوحه كل الوضوح اللجنة تفتش ان يكون التفسير داعيا لياس العرب من حسن نوايا الحكومة بخصوص المحافظة على الاراضي القليلة الباقية بايديهم ويحفظون المهاجرة اليهودية

اللجنة تمتد جزاء بان القليل من تفسير الكتاب الابيض مما كان نوعه، يدور حثا لفاق الزائد والمبالغ الدام خصوصا بعد ان سمحت الحكومة بدخول ١٥٠٠ يهوديا فلسطين بصورة مخالفة تماما للخطة السياسية الجديدة

رئيس اللجنة التنفيذية العربية  
موسى كاظم الحسيني

## قرض للفلاحين

بلاغ رسمي

نظراً لرئاسة الموسم في هذا العام وللأضرار الواسعة الانتشار التي لحقت بشالي البلاد من جراء آفة القار نظرت حكومة فلسطين بصورة مستعجلة بأمر اعطاء قروض مخصصة للمزارعين ليتحكموا بواسطتها من الحصول على البذار والمالاف والغذاء التي بدونها لا يستطيعون القيام بفلاحة مزرعاتهم الشتوية

ويعلن الان رسميا بان الحكومة تنوي بموافقة وزير المستعمرات ان توزع حالا على المزارعين مبلغا من المال لا يتجاوز خمسة والثلاثين الف جنيه كقروض صغيرة ولم يتجاوز القرض الواحد من هذه القروض خمسة عشر جنيها وسيسدوفي على فلسطين احدها في شهر آب ١٩٣١ والاخر في شهر آب ١٩٣٢

في لجنة التحسين

انتخبت لجنة التحسين السيد محمد أفندي مبد عضوا فيها فنهت بهذه الثقة ونو، مل ان تستفيد اللجنة من جهوده الشريفة

## تعطيل دوارها يوم

غطالت الحكومة يوم الاربعاء الفارط جريدة دوارها يوم لسان حال جابوتسكي المبيج المعروف واعوانه الصهيونيين الاخلاحيين . وقد ارسل السنر كيث روش الكتاب التالي الى ادارة الجريدة

القدس في ١٥ نوفمبر ١٩٣٠  
اوهر الي ان اخبركم بان فغامة المندوب قرر في مجلسه التنفيذي، وفقا لقادة ٢٣ من قانون المطبوعات توقيف جريدة دوارها يوم حتى امر اخر وذلك لنشرها ثلاث مقالات

١ - مقالا بتاريخ ٧ نوفمبر حول موضوع الدفاع الشخصي اليهودي - السباج الحلي المؤلف من ١٨ الف عضو من البروت ترمبلدور

٢ - مقالا بتاريخ ٩ نوفمبر جاء فيه ان حكومة جلالة قد منحت امتيازات خفيفة لنا يتعلق بمرازات السفر، وغرضها من ذلك اثاره العرب

٣ - مقالا بتاريخ ١٠ نوفمبر ياتل في روحه المقال المذكور في البند (٢)

ان هذه المقالات، مجموعة او على حدة، من شأنها ان تجعل الامن الداخلي في فلسطين في خطر ويوضع هذا الامر موضع التنفيذ من تاريخ اليوم وسوف نتوقف جريدتك عن الصدور حتى اذمار اخر

ارجوكم اعلامي عن وصول هذا البلاغ لي الشرف ...

التوقيع ا. كيث روش  
حاكم مقاطعة القدس

حفلة تلصير

احتفل يوم الاحد الماضي بتنصير نجل السيد جميل البندك شقيق صاحب هذه الجريدة في حفلة اقتصرت على الاهل والاصدقاء وقد دعي المعتمد جورج فنهني والديه والة ونزجوله عمرا مديدا بالهناء ورغد العيش

\*\*\*

## همة السيدات

صورة البرقية التي ارسلتها اللجنة التنفيذية لمؤتمر السيدات لجناب وزير المستعمرات بلندن. اللجنة التنفيذية لمؤتمر السيدات العربيات تفتج بشدة على تراجع الحكومة البريطانية بتهديد الدهاية الصهيونية وبخشي ان في طلب الحكومة مفاوضة الزعماء الصهيونيين لتفجير او تعديل الكتاب الابيض ما يزيد في هياج العرب كثيرا وبظوم اعدم الثقة بالمدل البريطاني وتعتقد اللجنة ان كل تفجير او تفجير في الكتاب الابيض او تراجع من الحكومة البريطانية بضغط الدهاية الصهيونية ليس من شأنه ان يحفظ السلام في فلسطين

عن اللجنة التنفيذية  
وحيدة الخالدي  
رئيسة  
متيل مغم  
سكرتيرة

صدام

صدم القطار القادم من حيفا يوم ١٦ الجاري قيارة نقل كبيرة قتل عربي واحد وجرح اثنان جروحا خطيرة .

\*\*\*

## الكهرباء في بيت لحم

زار بيت لحم يوم امس مدير شركة الكهرباء وتنفق جمعية صفاده رئيس البلدية السيد نقولا افندس شاعين جميع الميادين والشوارع التي ستقام فيها اعمدة الكهرباء ولفهنا انه سيضاه ٤٢ مصباحا وسيشعاعض من مصابيح الغاز الاخرى بمصابيح كهربائية بعد ان تم الخطوط الكهرباء الرئيسية جميع الشوارع، ونثار الاث بيت لحم بتسعين قنديل غاز وواحد وعشرين لوكسا وسيباشر قريبا في غرس اعمدة الكهرباء وسيتم العمل في مدة ٢٠ يوما

## مراقبة الصحف

يصل قريبا من لندن خبير بشؤون الصحافة وسيتمكث في فلسطين نحو شهرين وسيخول قانون المطبوعات الجديد الذي سينشر قريبا السلطات صلاحية اوسع من ذي قبل لوقف الصحف .

## تصحيح خطأ

جاءنا من لجنة تحسيه بيت لحم ما يلي: نجمة وسلام . وبعد نرجوكم تصحيح الخبر المنشور بجرديتكم الفراء بعددها ٦٥٩ تاريخه ١١-١٠-٣٠ في القائمة الثالثة لتبرعي لجنة تحسيه بيت لحم - ان الثلاث جنهيات المتبرع بها السيد جريس حنا انطون حنضل هي من السادة جريس حنا انطون حنضل واخوانه .

عبارات ناريه

سمعت صباح امس طلقات نارية في الجهة الشالية من بيت لحم ولم تعرف الاسباب ولا النفاصل حتى ولا المكان الذي اطلقت عليه

شهداء اليهود

بنيت مدرسة جديدة في تل ابب واطلق عليها اسم ( ايتاميين كولدبرك ) الذي قتل في الاضطرابات وقد دشنت باحتفال حضره جميع الزعماء اليهود .

هنا الحكومة لا تدخل ولا تلمس في هذا العمل اغراء تاريخيا بالانتقام والاثار

مطالب الخدم

رفت نقابة الخدم العرب الى حاكم القدس عرضة يطالبون فيها وساطة الحكومة لعدم تشغل غير الخدم المحليين في فندق الملك داود

\*\*\*

عمال الاحذية

اجتمع عمال الاحذية اليهود في القدس وقرروا ان يدعوا العرب الى الاشتراك معهم في مقاومة منافسة الاحذية الواردة من الخارج التي تقدر مقطوعتها بسبعين الف جنيه

\*\*\*

## حفلة تدشين جمعية التقدم

في بيت ضاحور

دعت جمعية التقدم في بيت ضاحور اهالي البلده وكثيرا من رجالات البلدان الخارجية وجميع الهيئات والجمعيات والاندية لحضور حفلة التدشين لمناسبة حصرها على ترخيص رسمي وذلك نهار الاحد الماضي الساعة الثانية بعد الظهر وما ان ازلت الساعة المعينة حتى غصت القاعة بالمندوبين وكان في صدر المقام السيد جورج قرط نائب صعادة حاكم القضاء السيد نقولا افندي صاباوعن جانبية صعادة رئيس المجلس المحلي السيد حناقصيه ورجال الدين المحترمين

وقد افتتح الافتتاح بخطاب من حضرة رئيس الجمعية السيد جبر صبابا . ونلاه سكرتير الجمعية ثم نائب الرئيس فاميين الصندوق ومعاونيه ووقف السيد جورج قرط وهذا الجمعية وحضرها المثارة والسير على مبادي الاداب والاخلاق .

ومن ثم وقف الاستاذ النشيط الياس افندي صالح وارنجل خطبا كان له احسن وقع لما حوى من المبررات الوطنية ودعا الى الاتحاد اتحاد المسلم والمسيحي ، وكانت خطبها لخطباء كلها نشف عما يجالج افئدة شباب بيت ضاحور من الطموح والوطنية الصادقة

ولا يستنا الا ان نبدي اعجابنا بهؤلاء الشبان اعضاء هذه الجمعية لما ظهر منهم من العواطف الوطنية الصادقة التي تبشر بزوال الرجعية والتعصب وقد دفعت الجمعية رئيس المجلس المحلي السيد حنا قصيه فالي كلمة تشجيع وتبرع بجنه مساعدة لمشاريع الجمعية ووعد ان لا ينقطع عن معاضدتها. وهنا انتهت التبرعات وظهرت عواطف اهالي بيت ضاحور نحو جمعيتهم العزيزة

وفي النهاية وقف السيد الهام والوطني الحر علي افندي ابو الغول سكرتير جمعية الشبان المسلمين في سلوان وارنجل كلمة حماسية طيبة كان لها حسن وقع في النفوس ونلاه سكرتير جمعية شبان القطيعة فسكرتير جمعية النجاح في بيت جالا والاب فحاس نائب النادي الساليسي وكان يشف الاذات بين اونة واخرى موسيقي النادي الارثوذكسي فانقض الافتتاح والكل يلجج بما رأى وسمع ونحن بدورنا نهي هذه الجمعية ونرجو لها كل تقدم وفلاح

## مولود زكرم

رزق السيد اسبيرو افندس القبطاني المهاجر في مونتري المكسيك مولودا ذكرنا فنهني والديه الكريبيين ونرجو له حياة طويلة برزف العيش

قنبلة

انفجرت قنبلة امام بيت السيد خليل النابنج ولم تخدث اي ضرر وقد خفف البوليس للتحري فلم يثر على احد

## وفاة

توفيت المرحومه ارلة موسى حنضل عن عمر يناهز الستين رحما الله رحمة واسعه واسكنها فسيح الجنان

## في نادي الشبيبة

\*\*\*

مئات فرقة الامتاز امين عاقلية امس رواية «حسن البغدادي» على مسرح نادي الشبيبة التلحمية فاقبل الناس اقبالا عظيما وسروا من التمثيل كل السرور

\*\*\*

الانفلوانزا في سجن يافا اصيب ستة اشخاص من مبعوثي يافا بالانفلوانزا ونقلوا الى مستشفى المساجين ولعل الحكومة ترفق بارواح هؤلاء المساكين فتتخذ جميع الاجراءات اللازمة

...

قتيله

وجدت يوم امس الاول في طريق الرملة - يافا فتاة عمرها ١٢ سنة ميتة وقد نقلت الى مستشفى الحكومة للنشرج ومازال البوليس يحقق لمعرفة سبب الجريمة

\*\*\*

## انذار جريده فلسطين

انذرت الحكومة جريدة فلسطين الفراء لان الزميلة المحترمة كتبت مقالاتا به على الصحف اليهودية التي تقارل ان تخاف في البلاد جوا مضطربا وكان جديرا بالحكومة بدلا من ان تعرض لتهديد الصحف العربية التي زالت تسمى لخلق صوت التعريض الجرم الذي تناديه به صف اليهود - ان تردع تلك الصحف المبيجة ليس يوقها عن الصدور لتسبيل محاكمة كتابها واصحابها الذين يخيل الي من يقرأ كتاباتهم كثيرة انهم لا يشعرون بمراقبة الحكومة ولا يقيحون زنا لطة القانون!

ان الصحف العربية ما زالت تودعي واجبها على اكل وجه وهي اقوي سلاح لنشر السلام والطهارة في البلاد فالتعرض بالتهديد لصحفنا معناه كمالا للمنادية برهاية النظام والسلم

نحن ناسف لعمل الحكومة بانذارها جريدة فلسطين الفراء الا اذا كانت تريد ان تجعل من تهديد الزميلة عودا في عين اليهود ودرا تتلقى بدعائهم المزينة الخبيسة ولكن يجدر بالحكومة ان لا تدع محالا يذهب فيه البري بهجرة الجرم وطعها كفاية ١١١

...

## درر الحكم

في شرح مجلة الاحكام وصلنا الجزء الحادي عشر من كتاب درر الحكم في شرح مجلة الاحكام لعربه الاستاذ فنهني بك الحسيني وهو كتاب قيم ثمين يجتوي على شرح واف جدير بكل رجل من رجال القضاء ان يقتنيه لاجتلاء محاسنه وفوائده الجليلة فنشكر الاستاذ على تقديمه واعظامه بالادب

\*\*\*



UNITED STATES  
ROAD TIRES AND TUBES

كاوتشوك رويال ثيناييد شينيه

الج - ليد

اعظم ميانة واقوي اجملا

لقد ثبت لدى القدم بان كاوتشوك رويال - ونايد ستيتس

حسن واحسن جنس كاوتشوك وهو يمتاز عن غيره لانه ونايد ستيتس الخدمة المشاة بصفة خاصة فيجب ان يختاره صاحب السيارة الذي يسير في الطرقات الوعرة والظلمة لمسافات الطويلة معرضا كاوتشوك للعمل اكثر من طاقته العادية مطمئن لان سيارته مجهزة بكاوتشوك رويال الجديد الممتاز كما وانه يمكنه السير بسهولة تامة حتى في اوسر الطرق وهو متأكد من الانتفاع بمخترتها مدة طيلة

لدينا جميع ما يلزم السيارات من مواد وتزويج كاوتشوك من بضاعة فابريك ستيتس

\* الوكيل العمومي لفلسطين وشرقي الاردن \*

يوسف ابراهيم ابو خليل

القدس

تلفون - ٤٤٧

\* تلفون - ٣٩٣

وكلاء حيفا - صفد - الناصرة - طولكرم - نابلس - الخليل - غزة - عمان

الى اصحاب العمارات

قبل ان نشرع في بناء عمارتك فافض حمل

ابو غطاس واخوانه

الكائن في الطنطور غربي بيت لحم هناك تجد كل ما يلزم لاهل العمارات من مواد

وترايب وشمع من احسن انواع

الحجر الاحمر المعرق اللامع

هذا الحبل مستعد لاجابة الطلاب بالسرعة وقت التي جميع جهات البلاد باستغفار متواودة

جرب مرة واحدة فلا تهم بتعامل مع غيره والتجربة خير برهان

الفنونا بو غطاس واخوانه بيت جالا غربي الطنطور

صوت الشعب

جريدة عربية مرة تظهر مرثي في الاسبوع موقدا

الاشتراك تدفع شلعا

في فلسطين ١٠٠ غرشا فلسطينية

في خارج فلسطين ١٢٥ غرشا فلسطينية

وما يقادها في امير كاستة دولارات ونصف

المراسلات فيجب ان تكون باسم رئيس تحرير الجريدة لا فرد الزائلي لا تصح ان يشرع

اولم تبشر

كل ما يتعلق بالاشتراكات والاعلانات يراجع به مدير ادارة الجريدة

المختبرات

صندوق البريد ١٥ تلفون ٢٢ بيت لحم فلسطين

\* طبعت بمطبعة صوت الشعب \*

يذكر بالساط الا بقلة الاداب وكثرة السفالة ورو لان المرء على ما تعود والانه ينضج بما فيه لقد نعم حضرة المتالم على المراسل يوم قال ان عدد الذين وقفوا بانتظرون حضور القاصد الرصولي لا يتجاوز الثلاثين شخصا فقد كذب حضرته نفسه بنفسه واصبح مجرما لدى الانسانية لانه لم يكن هو الذي يمشي في الدار ولم ير الذين تجمعوا في الشوارع ولا الذين يشرفون على ضيافته عن ظهور الاضطحة وابواب النوافذ ولا الزرافات التي كانت تزدهم بعضها البعض لمراه ولا قيل له عن هذا شيئا البتة لكن نبرات الحسد والغيرة والنبهجة تاجعت في صدره ظانا ان كتابي هذا يعمل اللاتين في شرق الاردن زوا كاثوليكيا لكي اضارحك القول ان هذه المسائل ارباب فطنت نفسا واحدا بالا ولا يكتفي آله صا في اويدي غيرك تندفع حيث يشاءون فلها اني ابد كلامي بقولي ان الذين كانوا في ذلك الوقت اكثر من مئة وخمسين شخصا وان شوه حضرة المتالم الحقيقة واظننا بالخرق والممار كما فعل بما كتب : اذعم قولي بحضرة غموية تجزم عليه بتسكير فيه . ومع هذا لم اعلم ان الذين جني المتالم قلبا مجروحا جرحا بليغا من الروم الكاثوليك حتى ادعي ضريح هذه الفرصة لينفث السم في اجسامهم ولكني لمست باني ثمة الغوم عليه ايها المتالم لانك مدفوع وماجور وليس لك باب نجاة لتحميل ما يقوم باود عيشك غير هذا الباب ارضاء لخطر الذين يدعونك ونزولا عند ارادتهم فانك معشر المتدينين تقهمن على القاصد الرصولي لزيارته لدى الروم الكاثوليك كي لا يترى ان هنالك طائفة حية ومزدهرة بكل

شوهتها الدينية والادبية كي تدحض افواكم التي لتفتحوها على الكاثوليك الملكيين زورا وعدوانا : ايها الصادق ... كما لا يخفى على ذكائه ... اني ارتوذ كسي المذهب ولا ناقة لي في هذا الشاغل ولا حمل ولكن لما رايت ذلك الاحتفال العظيم والحفاوة والاكرام والتعجيل الذي قام به الكاثوليك في القاصد الرصولي اثبت بما سبق لي من الكتابة وان الخلق ان الحفاوة التي قوبل بها ضيافة القاصد لي اكثر مما ذكرت : ولما رايت بام عيني انما الكاثوليك الملكيين السعد البطريركية والخضوع للقداسة البابوية ارسلت ما قد صار غريزا صادقا : اراد اسدال ستائر الظلمات على الحقائق الباهرة لكن المراكز الاجتماعية الدينية تلم حقيقة الحال . يجازف بها انظروا ايها القراء الكرام لقد نعم حضرة المتالم على المراسل لانه لم يذكر ان القاصد خرج على ارمحين في اثناء سيره امام مع اني خالت السائق قبل اباب القاصد من اي عمل سيلعبون اجاب شجعت قبلنا غمات فيكي المتالم غرورا وتلقا نهمك حضرة المتالم على المراسل التي قام بها الكاهن وصراحة اقول - ان علي اعتقادي في كلام الكهنة ذررا ثينة ولست كحضرة المتالم اغضب حتى الكهنة واجرم لدى الاله ولكني لم دينكم ولي ديني لذلك لا يجدر باضائه ان يكون متالما بل كاذبا . وان قاده غروره الي غير هذا الحد اشرح حاله شرحا مفصلا

ارثوذكسي

صوت الشعب : نفيل هذا الباب راجع الى المتناظرين ان يلجأوا الي كتابة كل ما فيه الخير والمنفعة للجمهور

الى اينما الوطن الكرام في المهجر

نتشرف ادارة البنك العربي بالقدس وهي المؤسسة المالية الاولى وطلبة النهضة الاقتصادية في هذه الديار بان تعاملكم انما اخذت على عاتقها القيام بجميع اعمال البنوك من قبول وادائع بالاطلاع والاجل معين وسليف على اوراق تجارزة ومالية وخصم كيبالات ونحوه شكات على الداخل والخارج وشراء الازواق المالية والعملة الاجنبية على احسن الشروط وانفعها وترجوا منكم ان تعتمدوا هذا البنك الذي اكتسب ثقة الامة وتعدوه الوساطة الوحيدة لحفظ ودائكم وتنمية اموالكم وتلقا الي الوطن خدمة لمصالحكم وتطلب اليكم ان تراسلوا في ارسال المبالغ الايضاحات التالية ترسل المبالغ شيكات مسجوبة على احد البنوك المعروفة بنيويورك وغيرها من القوام الاميركية

او - فحول الدولارات الي جنيهات انكليزية وترسل اعتمادا ( كريدتو ) لحساب البنك العربي بواسطة ( ميدلاند بنك ) لندن او غيره من البنوك الكبيرة بلندن وقتنا الله جميعا لخدمة الوطن ورفع مناره مركز البنك - باب الخليل - شارع يافا - القدس

الصحة كمنز ثمين

اذا نزلت القدس فخرج لتناول طعامك في

مطعم ماجستيمك الجديد

نجاه باب الخليل

تجد افخر الطعام واشهى واحسن المشروب والده

زر هذا المطعم مرة واحدة ترى ما يدرك من حسن المعاملة والنظافة ولذة الطعام ونشعر كأنك في بيك وبين عائلتك .

لصاحبيه منير سليم حداد وبطرس اسباني

صوت الشعب

عن غبطة ثقله ١١ ث ١٩٣٠

لحضرة صديقه الامام الفاضل صاحب جريدة

صوت الشعب الغراء حفظه الله

تحيه واحترام ازجو من غيرتك نشر هذا المقال على صفحات جريدتك خدمة للوطن العزيز والامة العربية المحيية ولحضرتك الشكر على الدوام

لحضرة صديقا العزيز الكريم السيد ابراهيم

القطان المحترم

بعد التحية والاحترام . في هذا الصباح

اصطلحت جريدة صوت الشعب الغراء الصادره

بتاريخ ٢٦ تموز سنة ١٩٣٠ فوقع نظري على مقال

مرفي جدا وهذا المقال تحت عنوان ( مثال من

الاشغال في الوطن )

الي الما جرين الكرام

يفيد بان حضرتكم قد اصحابتم ارض دير

الروم لمدة ٤٥ سنة وياشرت عملكم المحيد الذي

مرفي ويشرك كل عربي غلا لوطنة وامنة . ثم

فهمت ان حضرتكم قد استحضرتكم بذورات البن

اي القهوه من بلاد الخشب وما اني اسكن في بلاد

اذلي ما تزدهم هو الذي قد دفعني حب وطني

العزير وحب شخصكم الكرم بان اعدك وعدا

صادقا باني عن قريب ساقدم لحضرتكم كمية من

بذور القهوه التي تزرع في هذه البلاد كي تزرعها

في ارضك والي عظيم بانك ستطلع في هذا المشروع

ويسجل لك التاريخ هذه المبره باحرف من نور في

تاريخ الوطن المقدس : وما انه في هذا الشهر

صياشرت في قطف القهوه فساقدم لحضرتكم ما وعدتكم

به تشجعا لمشروعكم الجليل . ثم اني مستعد لخدمة

كل من اراد ان يخدم حذوكم من ابناء فلسطين

العرب حتى اني مستعد ان اطلب في كل عربي

اذا كان في شرق الاردن او في بغداد او في

فلسطين وسوريا . ثم اريد ان اصف لكم كيف

تزرع القهوه اولاً يلزم بان تحمل مبلغ مئله بنت

امثا في ٦ او ٧ فبهذه الارض تلبها جيذا ثم

تسمدها وتعمل عليها عريش من اغصان الشجر

كي لا تحرقها الشمس ولا يفرها المطر . ثم تزرع

وهذه الفسحة لا تزم الا بعد ان يطلع الزرع

ويصبح على اربعة ورقات حينئذ ينقل في العريش

التي مر ذكرها والبر يزرع اولاً في قطعة ارض

صغيرة مقبولة ومسمده ومعمولة طيب حيث لا

يبقي فيها حصا وبعلها يصير نقلها في الموضع الكبير

الي ان ينمو ثم يصير نقله في ظل الموز حيث يفر

الي كل شتلة حفرة واما البر فيلزم رشه كل يوم

في مرش ناعم خفيف واحسن وقت ملائم في

طرفك اغرس هذه البذور هو شهر اذار وان شاء

الله يصالحكم مرضنا قبل هذا الوقت والله الموفق

واقبل فائق احترامي

صديقك الخاص

حبيب زيلع

رد على منال السلاط

الماجور

ما كنت انتصع عدد جريدة الصوت الاغر

الصادر في ٨ ث ٢ حتى وقع نظري على مقال

مصدر ( بيان حقيقة ) استخرجت من مديحه واستخرجت

في الضحك لاني لم ار من يفرقه صفاء وغمرة

وعقوبة فسوان لي نفسي الا اعبأ به لان المتالم لا